

?????????? ????????

?????? ??? ?????????? (?????? ????)

??? 31?? ??? 2018 (\*)

«????????????? ?????????? – ?????????? ?????????????? – ????? ?????????? – ?????????? ??????  
????? – ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????? – ?????? ???  
????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?? ??? ???  
????????? ?? ?????? ?????????????? – ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ???  
????????? ?????? – ?? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???  
????????? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ???  
????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? – ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???  
????????? — ?????????????? ???»

????? ??????? C-382/16,

?? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????? ??? ?????? 267 ????, ???  
?????? ?? Finanzgericht Rheinland-Pfalz (????????? ?????????? ??????????-??????????,  
????????) ?? ??????? ??? 28?? ??????? 2016, ? ?????? ??????? ??? ?????????? ??? 11  
?????? 2016, ??? ??????? ??? ???

### **Hornbach-Baumarkt AG**

????

**Finanzamt Landau,**

?? ?????????? (?????? ????),

????????? ??? ??? M. Ileši?, ?????? ???????, A. Rosas (?????????), C. Toader, A. Prechal  
?? E. Jaraši?nas, ???????,

?????? ??????????: M. Bobek

?????????: K. Malacek, ?????????? ????????,

?????? ??? ?????? ??? ??????? ?????????? ??? ??????? ??? ??' ?????????? ??? ?????????? ???  
27?? ?????????? 2017,

????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ???????:

– ? Hornbach-Baumarkt AG, ?????????????? ??? ??? J. Uterhark ??? J. Nagler,  
Rechtsanwälte,

– ? ?????????? ????????, ?????????????? ??? ??? T. Henze ??? R. Kanitz,

– ? ?????????? ????????, ?????????????? ??? ??? A. Falk, C. Meyer-Seitz, H. Shev, U.  
Persson ??? N. Otte Widgren, ??? ??? ??? F. Bergius ??? L. Swedenborg,

– ? ?????????? ????????, ?????????????? ??? ??? W. Roels ??? M. Wasmeier,

????? ?????? ??? ?????? ??????????? ??? ??????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ???????????  
??? 14?? ??????????? 2017,

?????? ??? ???????

???????

1 ? ?????? ?????????????? ?????????? ?????? ??? ??????? ??? ?????? 43 ?? (??  
????? 49 ????) ?? ??????? ?? ???? 48 ?? (?? ?????? 54 ????).

2 ? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????? ???  
Hornbach?Baumarkt AG ??? ??? Finanzamt Landau (????????????? ??? Landau,  
?????????) (?? ????: ?????????? ???), ??????? ?? ??? ?????????????? ??? ?? ??????????  
???? ??? ??? ????? ?????? ??? ??? ????? ?????? ??? ????? ?????????????? ???  
????????? ??? ??? ?? 2003.

?? ?????? ???????

3 ? Gesetz über die Besteuerung bei Auslandsbeziehungen (Außensteuergesetz) (????? ???  
?? ?????????? ??? ?????????? ??????????), ??? ?????????????? ?? ??? Gesetz zum Abbau  
von Steuervergünstigungen und Ausnahmeregelungen (????? ??? ??? ?????????? ??????????  
????????????? ??? ??????????), ??? 16?? ????? 2003 (BGBI. 2003 ?, ?, 660) (?? ????:  
AStG), ?????? ??? ????? 1, ?? ????? «????????? ??? ??????????», ?? ????:

«1) ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ???  
????????? ?? ??????? ??? ?????????? ?? ??????? ????????, ?? ?????????? ??? ??????? ???  
????????? ?? ??????? ??? ??????? ?????????? ?? ??????? ??? ???????, ?? ??????? ??????????  
?? ????? ?? ??????? ??? ?? ????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??? ????? ?? ??????? ???  
?? ????? ?? ?????????? ?? ???????, ?? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ???, ?? ??? ??????????  
????? ??????????, ?? ??? ?? ????? ?????????? ?? ??????? ??? ????? ?? ??? ?? ????? ?????????? ???  
????????? ????.

2) ??? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ???:

1. ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ??? ??????????  
?? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????????? (????????? ??????????) ? ?????? ??  
??????, ?????? ? ??????, ?????????? ??????? ??? ??? ?????????????? ?, ??????????, ???  
? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?? ??? ?????? ???  
????? ?? ??????, ?????? ? ??????, ?????????? ??????? ??' ????, ?

2. ??? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?? ??? ?????? ??? ??????????  
?????????????, ? ?????? ?? ??????, ?????? ? ??????, ?????????? ??? ?????? ??? ??????????  
?

3. ?? ?????? ? ? ?????????????? ??? ?????? ?? ?????, ??? ?????? ??? ??????????????  
?? ??? ?????? ??????, ?? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
????? ?????? ??? ?? ????? ?????????? ??????, ? ??? ? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ??????  
????? ?????????????? ??? ??? ???.

3) ?? ?????? ?? ??????????, ??????? ??? ?????? 162 ??? Abgabenordnung  
[????????? ??????], ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? 1, ?? ????  
????????? ??? ?????????? ???, ??????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ???,  
????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???

????? ???? ?????? ???? ?? ??????? ?????, ???????, ?????????????? ??? ?????????????? ??????????.

4) ?????????? ?????????? ??????, ????, ??? ???? ?????? ??? ?????????????? 1 ??? 2, ??? ???? ???????  
????????? ????, ?????? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ??? ?????? ?????????????? ??? ??????????  
????????????? ??? ? ????, ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ? ???  
????????????? ?????????? ??? ??? ?????? ?????????????? ??? ?????? 13, 15, 18 ? 21 ???  
Einkommensteuergesetz [????? ??? ???? ?????? ??????????] ? ?? ??????????????, ????  
????????? ?????????? ?????????? ??????????, ??? ? ?????????????? ?????? ??? ?????????..»

????????? ??? ?????? ?????? ??? ?? ?????????????? ??????

4 ? Hornbach-Baumarkt AG ?????? ??????? ??????? ?????????? ??? ?????????? ? ?? ?????  
????????????? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?? ??? ???? ?  
????? ?????? ??? ?? ??? ????? ?????? ???.

5      ????. ?? ????????. ??? 2003, ? Hornbach-Baumarkt AG ??????? ????????, ????. ????.  
???????????. ??? Hornbach International GmbH ??? ???. ?????????? ????????????. ????.  
???????????, ??? Hornbach Holding BV, ?????????? ???????????????. ?? 100 % ???.  
???????????. ??? ????????. ??? ?????? ???. ??? ?????? ???. ??? ?????? ???. ??? ?????? ???.  
Estate Groningen BV ??? ???. Hornbach Real Estate Wateringen BV (??? ????: ????????.  
????????? ???. ???????)).

6 ?? ?????????? ??????? ?? ???? ?????????????? ?????????? ??? ?????????? ??  
???????????, ????????????, ??? ?? ??????? ?? ???? ?????????????? ???, ????? ?? ???? ?? ??  
????????????? ?? ???? ?????????? ?? ???? ?????????? ?? ???? ?????????? ?? ???? ??????????,  
????????? ?? ???? 10 057 000 ???, ??? ????? ?? Hornbach Real Estate  
Groningen BV, ??? 14 800 000 ???, ??? ????? ?? Hornbach Real Estate Wateringen BV.

7 ?? ?????????? ?????? ?? ??????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??  
????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ??????, ?? ?????? ?? Hornbach?Baumarkt AG,  
????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ??????.

8      ????. 25 ??????????? 2002, ? Hornbach-Baumarkt AG ??????? ?????? ??? ????????  
?????????, ?????? ?? ??????? ?????? ??? ??? ?????? ???.

9 ???? ?? ??? ?????????? ??????????, ? Hornbach-Baumarkt AG ?????????? ?????? ???  
????????????? ?????? ?????????? ?? ??? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????? ??? Hornbach  
Holding BV ? ?? ??? ??? ??????????? ???, ???????, ?? ?????????? ?????? ??? ???? ?  
Hornbach Holding BV ?? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ???  
????? ??? ?? ?????????? ?? ?????????? ???, ????? ?? ??? ????? ?????????? ?? ?? ??? ???? ?  
??????, ?????????? ??? ????? ?????? ??? ?????? ?????????? ???? ?????? ?????????? ? ??????????.

10 ? Hornbach-Baumarkt AG ???????????, ???????, ?????????? ??? ???????????????, ??  
?????????? ??? ?? ?????????? ??????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ???  
??? ??? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ????. ???????????, ?  
Hornbach-Baumarkt AG ?????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?? ??? ?????? ???, ?? ???  
????????? ???????, ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ???  
????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ?????????? ????. ? Hornbach-  
Baumarkt AG ?????? ?? ??????????, ??????, ??? ?? ?????????? ??? ?? ???  
????????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?? ???

11      ?????????? ?? ??????????? ?????? ?????, ??? ??? ????? ? ?????????????  
????????, ?? ????? ?????????? ??? ????????? ?????? ?? ?????????? ??? ??? ???

????????????? ?????????????? ??????????, ? ?????????? ??? ?????????? ??? ??  
????????? ??? Hornbach-Baumarkt AG ?????? ?? ???????, ???????? ??? ?? ?????? 1,  
????????? 1 ??? 4, ??? AStG, ??? ?? ??? ??? ?????????? ?????? ??? ??  
????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?? ??? ?????? ??? ??  
????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? 2003. ?????? ???, ? ?????????? ???  
????? ?? ??? ??? ??? ?????????? ??? Hornbach-Baumarkt AG ??? 15 253  
????? ?? 22 447 ???, ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???, ???  
Hornbach Real Estate Groningen BV ??? ??? Hornbach Real Estate Wateringen BV.

12    ?????????? ??? ? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ???  
????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???, ?  
Hornbach-Baumarkt AG ?????? ?????? ?????? ??? Finanzgericht Rheinland-Pfalz  
(????????? ?????????? ??? ?????????-????????, ??????) ??? ??? ??????????  
?????.

13    ??? ?????? ??? ?????????? ???, ? Hornbach-Baumarkt AG ?????????? ??? ??  
1 ??? AStG ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ???, ??????????  
???, ??? ?????????? ?? ??? ?????? ?????? ???????, ??? ?????? ?????????? ??? ??  
????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ??  
????????? ??? ?????????? ??? ?????? ???.

14    ??? ?????? ???, ???????, ?????? ???, ???, ??? ??? ?????? ??? 21??  
????????? 2010, SGI (C-311/08, EU:C:2010:26), ? ?????? ?????? ?????? ??? ??????  
????????? ???????, ??????? ?? ?? ??? 1 ??? AStG, ?????? ??? ? ??????  
????? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ??  
??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?? ??????????  
????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ??  
AStG ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ?????????? ??? ??????  
????? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ??  
????? ??????. ?? ??????????, ??? ?? Hornbach-Baumarkt, ?????? ?????????? ???  
????????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ??  
????????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ??  
????????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ??  
????????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ??.

15    ? ?????????? ??? ?????? ?????? ???, ?????? ?? ??? 1 ??? AStG ??? ??????  
????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ??????????  
????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ???, ? ??????????????  
????, ??????, ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ??  
????????? ??? ?????? ?????? ?????? ???.

16    ??? ?? ?????? ??????????, ? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?? ??? ??  
????????? ??? Hornbach-Baumarkt AG ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ??  
????????? ??? ?????? ??? ?? ??? ?????? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ??  
????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ??  
????????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ??????  
????????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??  
1, ?????????? 1, ??? AStG, ?? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ??  
????????? 2, ?????? 1, ?????????? ?? ??? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? Hornbach-  
Baumarkt AG.

17    ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ??

????? ? ??????? ?????? ?????? ??? ???? ?????????? ??????????????.

18 ?????, ?? ?????????? ??? ?????????? ???, ??????? ?????? ?? ???? 1,  
????????? 1, ??? AStG, ? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ,?????????  
????????? ??? ?????? ?????? ??????, ??? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ???  
??? ??? ?????????? ?????? ??????, ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ???  
??? ? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?? ??? ?????? .????????? , ??? ??  
????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ??????????  
??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?? ??? ?????????????? ,????????? ??????  
??? ?????????? ?????? , ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????? 1, ?????????? 1, ??? AStG ??? ????  
????????? ?????? ?????? ??????????.

19 ??? ? ?????? ?????? ?????????? ???, ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ??????????????  
??? ?????? ?????????? ??? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??? ??????  
????????? ??? ?? ??? ?????? ?????? , ? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????? ???  
????? ?????? ?????? ??? ? ?? ?? ?????????????? ??? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????? ???  
????????? ??????. ?? ?????? ?????????? ?????? , ?????? , ??? ?? ??? ?????? 1, ?????????? 1,  
??? AStG ?????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ??? ??????  
????????? ?????? ?????????????? ??? ?? ??? 43 ?? (??? ?????? 49 ???).

20 ?????, ??? ??? ?????? ??? 21?? ?????????? 2010, SGI (C-311/08, EU:C:2010:26),  
?????????, ??? ?? ?????? ?????????? , ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????????  
????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?????????? , ?????? ?? ?? ?? ??  
????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?? ?????????? ?????? ?????? ??? ?? ?? ??  
????????? ??? ?????? ?????????????? ?????? ?? ??? ?????? ?????????????? ??? ?? ?? ??  
????? ?????? , ?????? , ???' ?????? , ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????????? , ??? ?? ??  
????????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?? ??? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?? ??  
????????? ??? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????? ??? ?? ??  
????????? ??? ?????? ??????.

21 ?? ?????? ?????????? ?????????? , ???, ?? ?????? ??? ?? ??? 1, ??????????  
1, ??? AStG ?????? ?????? ?? ??? ??? ??? ??????????.

22 ?????, ?? ?????????? ??? ?????????? ???, ?????????? ??? ?? ??? 71 ??  
????????? ??? 21?? ?????????? 2010, SGI (C-311/08, EU:C:2010:26), ? ?????? ??? ?????? ???  
????????? ?????? , ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ??  
????????? ??? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ??? ?? ??? ?????? ?????? ??  
????????? ??? ?????? , ?? ??? ? ?????????? ?? ??? ?????? ??? ?????? ?????? , ??? ?? ??  
??? ?????????? ?????? ?????? ?????? , ?????? , ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ??  
????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???.

23 ?? ?????????? , ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?????? ???  
?????? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?? ??  
??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?? ?????? ???  
Hornbach-Baumarkt AG ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? , ?????? ??? ?????? ?????? ???  
????? ? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?? ?????? ?? ?????? ??? ??  
????????? , ? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ???  
????????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ???  
????? , ??? ?????? ??? ?? ?????? ?????? ???.

24 ?? ?????????? ??? ?????????? ???, ?????? , ??? ?? ?????????? ?????? , ?  
????????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ???  
????? ?????? ?? ??? ??? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ???

?????? ???? ?? ?????? ??????????? ??????????? ?????? ??????, ??? ??? ????? ?  
????????? ???????, ?????????? ?? ?????? 1, ?????????? 1, ??? AStG ??? ?????? ???  
?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ??  
?????????????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ??????  
?????, ??? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?? ??????  
????????? ?? ?????????? ??????.

25 ??? ???????, ?? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????? ??????? ?? ??????????????  
?? ?????? ?? ??? ?????? ??? ?? ?????? 1, ?????????? 1, ??? AStG, ?? ?????????? ?? ???  
????? ?????????? ??? ?? ?????? 1, ?????????? 2, ?????? 1, ?????????????? ??? ??  
????????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ?????????? ??? ??????????  
????? ??? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ??????????  
?? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????? ??????.

26 ??' ?????? ??? ???????, ?? Finanzgericht Rheinland-Pfalz (????????? ??????????  
?????????-??????????, ???????) ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??? ??  
????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??????:

«????????? ??? ????? 49 [(????? ????? 43 ??)], ?? ?????????? ?? ?? ????? 54 ??? [(?????  
????? 48 ??)] ??????? ??????? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ???????????????,  
????????? ???????, ??? ??????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??????????????? ?? ???  
?????? ?????, ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?????????????? ???  
?? ??? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?? ?????? ??????????  
????????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ???????, ??????????????  
????? ??? ??? ??? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ???????, ??? ??? ??????  
????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ??????? ?? ?????????? ?? ??????????  
??????, ? ?? ?????? ?????? ??? ??? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????  
?? ?? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ??? ??  
????????? ?????? ?????? ?????? ??????;»

??? ??? ?????????????? ??????????

27 ?? ?? ??????? ??, ?? ?????? ?????????? ?????, ???' ??????, ?? ?? ?????? 43 ?? (??  
????? 49 ??), ?? ?????????? ?? ?? ?????? 48 ?? (?? ?????? 54 ??), ?????? ?? ??????????  
?? ??? ?????? ??? ?????????? ?? ?????? ???????, ??? ? ?????? ?????? ?????? ???,  
????? ??? ?????? ?? ?????????? ?????? ??????? ?? ?????? ?????? ?????? ???????, ? ?????? ??????  
?? ??????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????, ?? ??? ?????? ?????????? ?? ??????  
??????????????, ??? ??? ??? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?? ??? ??  
????????? ??? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ???????, ??????  
?? ?????????? ??? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?? ?????? ??? ??  
????? ?????????? ?? ?????? ?????? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?? ?????? ??? ??  
????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ??????  
????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ???????, ?? ??? ?????? ?????????? ??  
????????? ???????????????, ??? ??? ? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?? ?????????? ??  
????????? ?????????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ??  
????????????? ??? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?? ??? ??  
????????? ??? ?????? ??????.

28 ??? ?????? ?????????? ??? ??????????, ?????????? ??? ?????? ?????????? ???  
????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ? ?????? ?????????? ?????? ?? ??????????  
????????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????? ??????????  
?? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? (????????? ???  
13?? ??????? 2012, Test Claimants in the FII Group Litigation, C-35/11, EU:C:2012:707, ????

91, ??? 5?? ??????????? 2014, Hervis Sport- és Divatkereskedelmi, C-385/12, EU:C:2014:47,  
????? 22, ??? ??? 10?? ??????? 2015, X, C-686/13, EU:C:2015:375, ????? 18).

29 ? ?????? ?????????? ??? ?????? 1, ?????????? 2, ?????? 1, ??? AStG ?????? ???  
????????? ?????? ?????? ?????????????? ? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?? 25  
% ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????????  
??? ? ?????? ?????? ???, ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ???  
????????? ?????? ?????? ?????????? ??? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????? ???.

30 ??? ?????? ?? ?????? ??????????, ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???, ? Hornbach-  
Baumarkt AG ?????? ??? ?????? ?????????? ??? 100 % ??? ?????? ???  
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????, ?? ?? ??????, ?? ?????? ?????????? ???  
????? ??? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???.

31 ? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???.

32 ??? ?????? ??????????, ?? ?????? ?? ??? ?????? ?????????? ?????????? ???  
????????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???  
????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ???, ???  
????? ??????????. ? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ???, ???  
????? ?????? ?????? ???, ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
????? ?????? (????? ??? 21?? ??????? 2016, Masco Denmark ??? Damixa, C?593/14,  
EU:C:2016:984, ?????? 24 ??? 25).

33 ?? ??????????, ?????????? ???, ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??????????, ??????  
???? ?? ?????? 1, ?????????? 1, ??? AStG, ?? ?????????? ??? ?????????????? ??????????  
?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?? ??? ??????. ???, ?? ??????????  
????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ???  
????????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ???  
????????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ???  
????????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ???  
????????? ?? ?????? ??? ?????? ???, ?? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
????????? ?????? ??? ?????? ???, ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
????????? ??? ?????? ??? ?????? 1, ?????????? 1, ??? AStG ??? ?????? ?????? ??????????  
????? ?????? ??????.

34 ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???, ?  
????? ?????? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ?????????? ?? ??? ?????? ???, ??????  
????? ?????? ?????? ?????????? ??' ?, ?? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ??????  
?????.

35 ??? ?? ?????????? ??? ??????????, ??? ?????? ?????????? ??????????  
????????? ??? ?????????????, ?????? ?? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?? ???  
????? ?????????? ?? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ???, ?????? ??  
????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? 43 ??.  
????????, ? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
??? ?????? ?? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???, ??? ??? ??????  
????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? (??., ??????, ?????? ???

21?? ?????????? 2010, SGI, C- 311/08, EU:C:2010:26, ???? 44).

36    ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? 43 ??, ??????  
?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
?? ?????? ??? ?????? . ??????, ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
????????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? (??., ??????,  
????????? ??? 29?? ?????????? 2011, National Grid Indus, C-371/10, EU:C:2011:785, ????? 42,  
??? 17?? ?????????? 2015, Timac Agro Deutschland, C-388/14, EU:C:2015:829, ?????? 26  
??? 29, ??? 21?? ?????????? 2016, Masco Denmark ??? Damixa, C-593/14, EU:C:2016:984,  
????? 28, ????? ??? 23?? ?????????? 2017, A, C-292/16, EU:C:2017:888, ????? 28).

37    ??? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????  
????? ??????.

38    ??? ?? ?????????? ??????????, ? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ???  
????????? ?????????? ?????????? ?? ?? ??? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ???  
????????? ??????????, ?????????? ??? ? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ???  
??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ???  
????? ??? ??????.

39    ? ?? ??? ?????? ?????????? ?????????? ??? ? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ? ??  
????????? ?????? ??? ??? ?????????? ?????????? ??? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ???  
????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ???  
??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
????????? ??? ??? ?? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
????? ?? ?????????? ?? ??? ??? ?????? ??? ?????? ??? Hornbach?Baumarkt AG ??? ???  
????????????? ??? ??? ?????, ?????????? ??? ? ?????????? ??? ?????????? ???  
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???.

40    ?????????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
????????? ??? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
?? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
????????? ??? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
??? ?????? ??? ? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? (??.,  
??????, ?????????? ??? 17?? ?????? 2014, Nordea Bank Danmark, C-48/13, EU:C:2014:2087,  
????? 27, ??? 23?? ?????????? 2017, A, C-292/16, EU:C:2017:888, ????? 30).

41    ???????, ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ??? ? ??????  
????????? ?????????? ??? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
??? ?????????? ???, ??????, ??? ?????? ??? 21?? ?????????? 2010, SGI (C-311/08,  
EU:C:2010:26, ????? 69).

42    ? ?????????? ?????????? ?????????? ???, ??????, ??? ?? ?????? ??? ??????????

????????? ??? ??????? ?? ??????? ??? ??? ?????? ?????????????? ??????????? ?????????? ??????  
????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ??? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ? ??? ? ???  
??? ??? ? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ??? ? ??? ? ???.

43 ??? ?????? ???????????, ? ?????? ??????????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ??????????  
????????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ??????????  
????????????? ??? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????  
?? ?????????????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??  
????? ?? ??? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? (????????? ??? 29?? ??????)  
2007, Rewe Zentralfinanz, C:347/04, EU:C:2007:194, ??? 42, ??? 18?? ?????? 2007, Oy AA,  
C-231/05, EU:C:2007:439, ??? 54, ??? 21?? ?????????? 2013, A, C-123/11, EU:C:2013:84,  
????? 41, ??? 21?? ?????????? 2016, Masco Denmark ??? Damixa, C-593/14,  
EU:C:2016:984, ??? 35).

44 ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?? ?? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ???  
?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????? ?? ?? ??????????  
????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
????? ?????????????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ???  
????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ???  
????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ???  
????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???  
????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ???  
????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???  
????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???  
????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? (??., ??' ??? ??? ??? ??????, ?????? ???  
21?? ?????????? 2010, SGI, C-311/08, EU:C:2010:26, ?????? 63, 64 ??? 69).

45 ?? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
??????, ?????????? ??? ?? ??? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??????????????  
?? ??? ?????? ?????? ??????, ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????????????, ??? ????  
??? ??? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
??? ??? ?? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????

46 ?????????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????? ??? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????????????? ??????  
?? ?????? ?????????? ?? ??? ?????? ?????? ??????, ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
?????????????, ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???  
????? ?????? ??? ??????, ?? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ???  
?? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??????  
??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???

47 ??????, ?????? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????, ? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????????????? ?????? ??????  
????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????? ?????? ?? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
??? ?? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???  
????? ???.

48 ?????, ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????

?????? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ??? ??????.

50      ?????? ??????, ???' ?????, ??? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ??? ??????????????  
???? ???????????????, ??????? ?? ?????????????? ???, ??????? ??? ?????????????, ?? ?????? ???  
????????? ?????????????? ?????????? ??? Hornbach-Baumarkt AG ??? ???.  
????????? ??????. ??????, ?????????????? ??? ? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????,  
????? ?? ?????????????? ??? ?? ?????? ?????, ??? ?? ?????????? ??? ??????????????????????  
??? ?? ?????????? ?????????????? ??? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ?? ?????? ???  
????????????? ??? ?? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?? ???  
????????? ?? ??? ?????? ?????????????? ??? ?? ??????????.

51      ????? ??????, ??????????, ?? ?????????? ?? ?????? ?? ??????? ? ?????????????? ??  
????????? ?????? ??????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??  
????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??  
????????? ?????? ?????? ??????, ??????????, ?? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ??????  
????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ??? ??? ??? ??? ???  
????????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???  
??? ?????????????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???.

52 ????? ?? ?????????? ??????????, ? ??????? ??? «????????? ?????» ??? ??????? 71 ???  
????????? ??? 21?? ?????????? 2010, SGI (C-311/08, EU:C:2010:26), ?????? ?? ??????????  
??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??????????????, ? ?????? ??????????, ?? ??????, ??  
????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ??????. ???  
??? ??????? ??? ?????????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ???  
????? ??????, ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ??????, ??????, ??? ??????????????  
????????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ??????????, ?????? ??????, ?????  
????????? ??? ?????? ?????? ???, ???????, ??? ?????????? ??? ?????? ??????? ??? ?????? ??????. ?  
Hornbach-Baumarkt AG ???? ?? ?????????? ?? ??????? ??? ??????? ?? ?????? ??????????????  
?? ??????? ???, ??? ?????? ??????? ?? ?????????? ??? ?????? ??????????????? ??  
?????????? ?????.

53      ???????, ??? ???? ?????? ???????, ??? ?? ??????? ?????? ??????????? ??????????? ??? ??  
?????????? ??????? ??? ?????? ??????????? ??????? ?????? ??????? ??? ?? ??  
?????????????? ?????????? ??? ?????? ??????????? ?? ??????? ??? ?????? ??????? ??????????  
??? ?? ??????????? ??? ?? ?????? ??????? ??? ??????????? ?????? ??? ?????? ??? ?? ??  
?????????? ??? ?? ?????? ??????? ??????????? ?? ??????? ??? Hornbach-Baumarkt AG.

54      ??? ? ??????? ??? ?????????????? ??????????? ??????????? ??? ?? ?? ???????  
?????????????? ???????????, ??? ?? ??? ?? ??????? ?????? ??? ???????, ???????????,  
????? ??????? ?? ?????????????? ??? ??????????? ??????????? ??? ?? ??????? ???????,  
??? ?? ??? ?? ??? ??????????? ??????? ???.

55      ???????, ??????? ?? ??????? ???, ??? ?? ??? ?????? ???????, ??????? ???????  
?????????? ??????? ????????. ? ??????? ?????? ??????????? ??? ??????????? ??? ?? ?? ??  
????? ??????? ???????????, ??? ?? ??? ?????? ??? ??????????? ??? ???????????, ??? ?? ??  
????? ??????? ??? ??????????? ??? ??????????? ??? ?????? ??? ??????????? ?? ??????????? ???  
????????? ??? ??.

56      ??? ?? ??????? ???, ?? ??????? ?? ??????????? ??????????? ??? ?? ???????????  
?? ?? ??? ?? ?????? ?????? ? Hornbach-Baumarkt AG ?? ??????? ??? ?? ???????????  
?????????? ??? ???????, ?? ??????? ?? ??????????????? ?? ??????? ??? ??????????? ??? ?? ??  
????? ??????????? ??? ??????? ??? ??????????? ??? ??????? ??? ??????????? ??? ?? ??  
??????????, ??????? ? ??????????????? ? ? ?????????? ??? ??????????????? ??? ?? ?? ?? ??  
?????????? ???????, ??????? ??????? ???????, ??? ?? ??? ??????? ???????????, ?  
????? ??????? ?????????? ??????? ?? ?????? ???????????, ??????? ??????????? ??????? ??  
????? ??????? ?? ?????? ??????????? ??????? ?? ?????? ??? ??????????? ??? ?? ?? ??  
????, ?? ??????? ?? ??????? ??? ?? ?????? ??????????? ??????????? ??? Hornbach–Baumarkt  
AG ??? ??????? ??????? ??? ??????? ??????????? ??? ??????? ??? ??????? ??? ???????  
????? ??? ??????? ??? ??????? ??????? ??? ?? ??? ??????? ??????? ??? ??????? ??? ??  
?????????? ??? ??????? ??? ???????, ?? ???????, ??? ?? ??????????????? ??? ??????????? ???.

57      ?? ???????????, ??????????? ??? ??????? ??????????? ?? ??????????? ?? ???????????  
??? Hornbach–Baumarkt AG ? ???????????, ??? ?? ??? ??????????? ?? ???????????  
????????????? ???????????????, ?? ??????????? ??????????? ??? ??????? ?? ?? ??  
????? ??? ?? ?????? ??????????? ?? ??????????? ??? ??????? ?????? ???????????, ??? ?? ??  
?????????? ??????? ? ??????????? ??????????? ??? ??????? ??? ??????????? ??????????? ???  
?? ??? ?? ?? ??????? ??? ??????? ??? ???????.

58      ???????, ??????? ?? ??????? ??? ??????? ??? ??????? ??? ??????? ??? ??????? ??? ??  
?????? ??????? ??? ??????? ??? ??????? ??????????? ??? ?? ??????? ??? ??????????? ??? ??,  
?????? ?? ??????? ??? ??????? ??????????? ??? ?? ??????? ??? ??????????? ??? ?? ??  
?????????? ??? ??????? ??????????? ??? ??????? ??? ??????? ??? ??????????? ??? ?? ?? ??  
????? ??????????? ??? ??????? ??? ??????? ??? ??????? ??? ??????????? ??? ?? ?? ?? ??  
?????? ?? ??????? ??? ???????, ??????? ?? ?????? ??????????? ??? ??????? ??? ??????????? ??  
??????????.

59      ??? ?? ??????? ??? ???????????, ??? ??????????? ??? ??????? ??? ???????  
?????????? ??? ?? ?????? 43 ??, ?? ??????????? ?? ?? ?????? 48 ??, ??? ?? ??? ??????? ??? ??  
??????????, ???' ????, ?? ?????? ???????, ??? ?? ??????? ??? ??????? ???, ??? ?? ??  
????? ?? ??????????? ??????????? ?? ?????? ??????? ?????? ??????????? ? ?????? ??????? ?? ???????  
?????????????? ?? ??? ?????? ???????, ?? ??? ?????? ??????????? ?? ???????  
??????????????, ??? ?? ??? ?????? ?? ?????? ??????????? ??? ??????? ??? ??????? ?? ??  
?????????????? ??? ?? ??? ?????? ???????, ??? ?? ??? ?????? ??????????? ?? ???????

?? ??????????????? ?? ???? ?? ???? ?? ??????????? ?? ??????????????? ?? ???? ?? ???? ?? ???? ?? ?  
????? ??????????? ?? ???? ?? ???? ?? ??????????? ?? ???? ?? ???? ??????, ?? ???? ?? ???? ??  
????? ??????????? ?? ???? ?? ???? ?? ??????????? ?? ???? ?? ???? ?? ???? ?? ???? ?? ???? ??  
????????? ?? ???? ?? ???? ?? ??????? ?? ???? ?? ???? ?????, ?? ???? ?? ???? ?? ???? ?? ?  
?????? ?? ??????????????. ?? ????,, ?? ???? ?? ???? ?? ???? ?? ???? ?? ???? ?? ???? ?? ?  
? ?? ???? ?? ???? ?? ???? ?? ???? ?? ???? ?? ???? ?? ???? ?? ???? ?? ???? ?? ???? ?? ?  
?? ??????? ?? ???? ?? ???? ?? ???? ?? ???? ?? ???? ?? ???? ?? ???? ?? ???? ?? ???? ?? ?  
????????? ?? ???? ?? ???? ?? ???? ?? ???? ?? ???? ?? ???? ?? ???? ?? ???? ?? ?

???? ???? ?????????????? ????????

60 ?????????? ??? ? ??????? ?????????? ??? ?? ??? ????? ????? ?????????? ??? ?????? ?????  
??? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??????????????, ?' ????  
????????????? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ??????. ?? ??? ????? ?? ?????? ??????????????  
???? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ?, ??? ?? ??? ?????????? ?, ??? ??????????.

???? ???? ?????? ???????, ?? ??????????? (????????? ????) ????????????:

(???????????)

\* ??????? ??????????????: ? ??????????.